


Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Gekkos Gerlafingen			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
			Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
			CLUB 1 Gekkos Gerlafingen			JNR																	
CLUB 2 Rossemaison			JNR																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Gerlafingen			Date / Datum Date / Data			11.09.2021														
Start / Beginn Début / Inizio			18:29			End / Ende Fin / Fine			20:18			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JN051								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			69														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			215559 UEBELHART Janik			Signature			204024														
Official scorer Marqueur			209226 SOMMERHALDER Felix			Signature						TOTAL			3								
Referee 1 Arbitre 1			212485 SCHÖNENBERGER Pascal			Signature						TIME OUT			X			TOTAL			4 min		
Referee 2 Arbitre 2			209057 ABLER Andreas			Signature																	
Tech. Director Directeur tech.						Signature																	
2 Rossemaison					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
6	C	CRETIN Joan	214351	04:10	91		1					00:40	55	2	02:40	B1							
5	A	SAUVAIN Tim	213184	04:36	19	4	2					09:04	11	2	11:04	D							
35	G	RUFER Eric	214220	13:00	4	12	3					49:03	55	2	51:03	B1							
1	G	LATERALI Ethan	214221	17:56	5	11	4					57:22	55	2	59:22	D							
91		SAUVAIN Yvan	214384	29:31	6	11	5																
4		CHEVRE Jérémy	214225	33:03	91	19	6																
12		SCHMASSMANN Yaël	214944	36:54	11	55	7																
19		WEISS Arnaud	214385	47:16	6	11	8																
11		GREPPIN Raphaël	219044	52:20	6	11	9																
55		WEISS Tom	211202	55:05	6	55	10																
				55:51	55	11	11																
				59:56	4	55	12																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			206372											
COACH			HELFER Didier			Signature						TOTAL			12								
									TIME OUT			X			TOTAL			8 min					
RESULT					FINAL																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																		
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2	4	3	12																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori		0	0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							